

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke 24 242			Lieferschein Vorgangsnummer 332242 (4) Versanddatum 13.07.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom	
(10) Ihr Zeichen 412	(11) Bestellnummer 550003978501	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr. 2085543	
(19) Versandart Lkw		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen 15058SK		(23) brutto Gesamtgewicht kg 3.737,68		(24) netto 3.445,68
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl							(26) Abladestelle 14248	
Via dei Geranei, 21. 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
	2516129680 FLC Magnum TBA- PN4-203 GETRAG-DECKEL Lieferbedingung 17-01322 / Index "B" / 4 x 420 Stück	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B" Charge: B-285128 9 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470 TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM Calale B DDP -		1.680 4 4 4	Stück Stück Stück Stück			
						KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 4 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 17/13 Firma:		
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008581 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Strelthheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI																
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 13.07.2018																				
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332238 - 332247																				
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 18 20	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 23963,00 23963,00	12 Umfang in m³												
CMR				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		<table><tr><td>Absender</td><td>Währung</td><td>Empfänger</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender	Währung	Empfänger									
									Absender	Währung	Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung																		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen 17 LUG 2018																		
21 Ausgefertigt in Prievdza		am 13.07.2018																		
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievdza Unterschrift und Stempel des Absenders		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 150-36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 "Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers																
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger														
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch														
				Euro-Palette		Euro-Palette														
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette														
				Einfach-Palette		Einfach-Palette														
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift														
27 Kfz		Amtliches Kennzeichen PD375EM PD028YG		Nutzlast in kg																
Anhänger																				
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																